# What Goes in the Brown Bin

## Qué se coloca en el contenedor marrón

## 可以向棕色箱内投入什麼

**Food Scraps** fruit, vegetables, meat, bones, dairy, prepared foods

**Sobras de comida** frutas, verduras, carne, huesos, lácteos, alimentos preparados

**食物殘渣** 水果、蔬菜、肉類、骨頭、乳製品、預加工食品

**Food-Soiled Paper** napkins, towels, tea bags, plates, coffee filters

**Papel sucio de comida** servilletas, toallas, bolsas de té, platos, filtros de café

**被食物弄髒的紙張** 餐巾、擦手紙、茶包、紙盤、咖啡過濾紙

**Yard Waste** plants, leaves, garden trimmings, grass, branches

**Desechos de jardín** plantas, hojas, poda de jardín, pasto, ramas

**庭院垃圾** 植物、樹葉、花園修剪的碎枝、草、樹枝

**No** **Metal, Glass, Plastic, Cartons, or Clean Paper & Cardboard**
Recycle these items separately from organic waste.

**No** **Metal, vidrio, plástico, cartones, o papel y cartón limpio**
Recicle estos artículos de manera separada del desecho orgánico.

**不回收** **金屬、玻璃、塑料、紙箱或乾淨的紙和紙板**
將這些物品與有機廢品分開回收。

**No** **Trash**
plastic bags or wrappers, pet waste, medical waste, diapers, hygiene products

**No** **Basura**
bolsas plásticas o envolturas, desechos de mascotas, desecho médico, pañales, productos de higiene personal

**不回收** **垃圾**
塑料袋或包裝袋、寵物糞便、醫療廢品、尿布、衛生用品

# NYC Organics Collection

3X PER WEEK ORGANICS COLLECTION

Monday, Wednesday, Friday (three times/week)

## Recolección de Desechos Orgánicos de NYC

Lunes, miércoles, viernes (tres veces a la semana)

## 紐約市有機垃圾收集服務

星期一、星期三、星期五（每星期三次）

Organic waste includes food scraps, food-soiled paper, and yard waste. This waste will be turned into compost, a natural soil amendment.

Los desechos orgánicos incluyen sobras de comida, papel sucio de comida, y desechos de jardín. Este desecho será convertido en composta, un mejorador natural del suelo.

有機垃圾包括有食物殘渣、被食物弄髒的紙張和庭院垃圾。這些垃圾會變成肥料，是一種天然的土壤改良劑。

nyc.gov/organics

NYCzerowaste

Printed on recycled paper, of course.

DCPB-3L3: ORGANICS RESIDENTIAL 3-LANGUAGE INSTRUCTIONS 3W 1.16

# How To Participate

## 1 Gather food scraps, food-soiled paper, and plants in any container or bag.

- Keep container handy wherever most convenient.
- Optional: Store scraps in freezer to prevent odors and pests.

## 2 Empty organic waste into your brown bin.

- **No plastic bags.** If you use a plastic grocery bag to collect kitchen scraps, empty the scraps into the brown bin, and then throw away the bag.
- Ok to include paper or certified compostable bags.

## 3 Set out brown bin and any yard waste for collection on your trash days.

**Holidays:** If your collection day falls on a holiday, set out trash and organics **after 4pm on that holiday** for collection the next day. Hold other recycling for the following week.

*Información en español. 中文資訊.*
*Information in Spanish and Chinese.*

# Collection Tips

## How do I line my outdoor brown bin?

You have several options:

- **Don't use a liner.** Reduce waste!
- **Absorb moisture** by adding newspaper, pizza boxes, or leaves to your brown bin. This helps prevent odors and flies.
- **Use brown paper bags.** These are compostable.
- **Use certified compostable bags.** Look for this logo. Purchase online or ask your local stores.

COMPOSTABLE IN INDUSTRIAL FACILITIES BPI

- **Clear plastic liner (least preferred option).** Plastic liners are not compostable. No other plastic bags permitted.

Clean bins regularly.

## What if I have a lot of yard waste?

- If you have yard waste that won't fit in the brown bin, place it in a paper lawn & leaf bag, an unlined container, or a clear plastic bag. Bundle small branches with twine.
- **Don't use black bags.** Yard waste set out in black bags is collected as garbage.
- **Brooklyn and Queens: no wood debris (including branches).** You must notify Parks Department for disposal due to Asian Long-Horned Beetle quarantine; call 311 or visit on.nyc.gov/wood-debris.

## How can I report a missed collection?

Call 311 or use the Missed Collection Form at **on.nyc.gov/missed-collection**.

## What if my brown bin is missing or damaged?

Submit the Bin Replacement Request Form at **nyc.gov/organics**. Supplies are limited.

*Información en español. 中文資訊.*
*Information in Spanish and Chinese.*

# Cómo participar

## 1 Recoja sobras de comida, papel sucio de comida y plantas en cualquier recipiente o bolsa.

- Mantenga el recipiente en donde sea más conveniente.
- Opcional: Guarde las sobras en la congelador para evitar olores y plagas.

## 2 Deposite los desechos orgánicos en el contenedor marrón.

- **No utilice bolsas plásticas.** Si utiliza bolsas de plástico del mercado para recoger sobras de la cocina, coloque las sobras en el contenedor marrón y luego deseche la bolsa.
- Está bien incluir bolsas de papel o bolsas certificadas para compostaje.

## 3 Saque el contenedor marrón y cualquier desecho de jardín los días que pasa la basura.

**Dias Feriados:** Si su día de recolección cae en un día feriado, saque la basura y desechos orgánicos **después de las 4pm ese día feriado** para que sea recogido el siguiente día. Guarde cualquier otro reciclaje para la siguiente semana.

# Consejos de recolección

### ¿Cómo debo forrar mi contenedor marrón exterior?

Usted tiene varias opciones:

- **No utilice forro.** ¡Reduzca los desechos!
- **Absorba la humedad** utilizando periódico, cajas de pizza, u hojas en su contenedor marrón. Esto también ayuda a evitar olores y moscas.
- **Utilice bolsas de papel marrón.** Estas son compostables.
- **Utilice bolsas compostables certificadas.** Busque este logo. Puede comprar en línea o pregunte en sus tiendas locales.

- **Forro plástico transparente (opción menos preferida).** Los forros plásticos no son compostables. No se permite el uso de ninguna otra bolsa plástica.

Limpie los contenedores regularmente.

### ¿Qué pasa si tengo una gran cantidad de desecho de jardín?

- Si tiene desecho de jardín que no cabe en el contenedor marrón, colóquelo en una bolsa de papel para pasto y hojas, en un recipiente sin forro, o en una bolsa de plástico transparente. Amarre pequeñas ramas con cordel.
- **No utilice bolsas negras.** El desecho de jardín colocado en bolsas negras es recogido como basura.
- **Brooklyn y Queens: no se permiten restos de madera (incluyendo ramas).** Usted debe notificar al Departamento de Parques para su eliminación debido a la cuarentena por el Escarabajo Asiático de Cuernos Largos; llame al 311 o visite on.nyc.gov/wood-debris.

### ¿Cómo puedo reportar una recolección que no se hizo?

Llame al 311 o utilice el Formato de Recolección No Realizada disponible en **on.nyc.gov/missed-collection**.

### ¿Qué pasa si mi contenedor marrón se pierde o se daña?

Presente el Formato de Solicitud de Reemplazo de Contenedor en **nyc.gov/organics**. Las existencias son limitadas.

# 如何參與

## 1 收集食物殘渣、被食物弄髒的紙張和植物，把它們裝進任何一個小桶或塑料袋裡。

- 把小桶放在方便、隨手可及的地方。
- 可選：把食物殘渣儲藏在冷凍櫃中，以防止異味和蚊蟲。

## 2 把小桶的有機垃圾倒進你的褐色/棕色箱裡。

- **不要使用塑料袋。**如果你使用購物的塑料袋來收集食物殘渣，把食物殘渣清空至棕色垃圾箱裡，然後扔掉袋子。
- 可以包括紙袋或經認證的可堆肥的塑料袋。

## 3 在您的垃圾收集日擺出棕色箱以及任何庭院廢品以便收集。

**節假日：**如果你的垃圾收集日是一個節假日，**在節假日當天下午4點以後，**把你的垃圾和有機垃圾放置在外面，等候第二天的收集。保留其它回收廢品至下一個星期的回收日。

# 收集服務小提示

### 如何設置我戶外的棕色/褐色箱？

你有幾個選擇：

- **不要使用內置袋。**以減少垃圾！
- 在你的棕色箱裡添加報紙、比薩餅紙盒、樹葉等來**吸收水分。**這有助於防止異味和蒼蠅。
- **使用棕色紙袋。**此類袋子可以堆肥。
- **使用已經認證的可堆肥的袋子。**查找這個標誌，可以網上購買或查詢你附近的商店/超市。

COMPOSTABLE
IN INDUSTRIAL FACILITIES
BPI

- **透明塑料袋（最不建議的選擇）。**塑料袋不可以用於堆肥。不允許使用其它類型的塑料袋。

要定期清理收集箱。

### 如果我有很多庭院垃圾（花草，小樹枝），怎麼辦？

- 如果你有很多庭院垃圾無法裝進棕色垃圾箱裡，把它們裝進棕色的紙袋&樹葉袋、沒加塑料袋的桶或透明的塑料袋裡。用細繩把灌木和小樹枝捆綁在一起。
- **不要使用黑色塑料袋。**把庭院垃圾裝進黑色袋裡會被當做普通垃圾收集。
- **布魯克林和皇后區：不接收樹枝類的垃圾（斷落或砍落的樹枝、樹桿）。**由於亞洲天牛蟲（Asian Long-Horned Beetle）的檢疫，你一定要通知公園局（Parks Department）作處理；致電311或瀏覽網站 on.nyc.gov/wood-debris。

### 我錯過了有機垃圾收集服務，怎麼辦？

致電311或使用 **on.nyc.gov/missed-collection**
網站上錯過有機垃圾收集服務表（Missed Collection Form）

### 如果我的棕色/褐色箱丟失了或損壞了，怎麼辦？

可以在網上**nyc.gov/organics**提交有機垃圾回收桶的更換申請表。供應量有限。